

DÉCHETS ET INCIVILITÉS

LES BÉNÉVOLES RÉPARENT LES DÉGÂTS



page 02

**Factures impayées :
enfin une solution ?**

page 04

**A l'agenda : sorties
et activités**

page 05

**Pause lecture :
Lisez pour vivre !**

page 08

CASINO ROUGE ET NOIR
BACKSTREET, PHILIPSBURG

Mercredi 30 SEPTEMBRE

\$22,495 BINGO \$10,000

Gain du carton plein pour le jeu de 0h30 !

PRÉVENTE \$75 24+12 CARTES GRATUITES LE JOUR MÊME \$100

Retrouvez le programme complet du Bingo

1 PARTIE BINGO OFFERTE

PRESENTEZ CE COUPON AU "VIP DESK"

Pour un nouveau joueur Seulement - CNI nécessaire
Choisissez une partie du lundi - dimanche de 12:30 à 17:30

BOISSONS & BUFFET GRATUIT POUR LES JOUEURS
NAVETTE VERS LE CASINO

+1 721 527-8888 +1 721 542-9999

TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

LAPEYRE

JUSQU'AU 3 OCTOBRE
JUSQU'À
-20%*
SUR LES
CUISINES

ENEZ DÉCOUVRIR
NOTRE NOUVELLE ÉQUIPE

*Voir conditions en magasin - LAPEYRE au sein du magasin GEDIMAT - 13 rue de Griselle (face à Leader Price) - 0590 77 35 01

Clean Up... et si les bénévoles n'étaient pas là ?

Le week-end dernier, à l'occasion du Clean Up Weekend organisé dans le cadre du World Clean Up, des citoyens et de nombreuses associations des deux parties de l'île se sont mobilisés pour ramasser les déchets abandonnés dans la nature. Une démarche qui met une nouvelle fois en lumière le poids des incivilités et les limites de l'action publique face à la pollution.

Si de prime abord ces nettoyages contribuent à la beauté du territoire en éliminant la pollution visuelle, ils sont devenus essentiels pour préserver la nature, terrestre ou marine... car les déchets ne sont pas statiques et ce qui est jeté à terre finit souvent dans la mer.

La mobilisation a débuté samedi dernier par Little Bay Beach & Pond. Les premiers à s'activer sur le terrain étaient les élèves des écoles Oranje School, Leonard Conner School et Charlotte Brookson Academy... 96 élèves qui en une heure seulement ont comptabilisé 123 kg de déchets ! La relève a été prise par 175 bénévoles qui se sont réparti la tâche, ingrate, depuis la plage, autour de l'étang et le long de la route. En plus des incontournables bouteilles plastiques ou canettes, qu'il est plus facile de jeter par la fenêtre de la voiture que d'amener jusqu'à un container de tri, ils ont malheureusement trouvé des déchets bien plus encombrants : des quantités importantes de matériaux de construction et de vieilles carcasses de voitures au cœur même de la mangrove. Pas besoin de dessin pour se figurer l'impact de ces véhicules et de leurs composants toxiques sur la nature ! Sur cette seule journée de collecte, 691 kg de petits déchets ont été ramassés... mais, faute de moyens, les plus volumineux ou ceux nécessitant un traitement spécifique ont dû être laissés sur place.

Le lendemain, ils étaient à nouveau près de 90

bénévoles à œuvrer, dont ceux de l'association Clean St Martin et ceux de la station SNSM Saint-Martin, pour nettoyer une partie de l'Anse des Sables et de la Belle Créole. Tandis que les équipes terrestres ratissaient minutieusement le littoral, les sauveteurs en mer, eux, sont intervenus afin de récupérer les déchets immergés. Ils ont récolté 110 sacs, soit plus de 740 kg, évacués en camions-bennes généreusement mis à disposition par l'entreprise LVMO et traités gratuitement là encore par Verde SXM.

À QUOI SERVENT LES LOIS ?

Les participants ont utilisé l'application Clean Swell d'Océan Conservancy (qui peut être utilisée toute l'année) ainsi que des fiches de relevé afin d'enregistrer les déchets collectés. Ces données permettent d'identifier la nature des déchets trouvés sur les littoraux et peuvent contribuer aux politiques de gestion des déchets, de lutte contre les dépôts sauvages, d'éducation, de recyclage et de protection du milieu marin, pour peu que les pouvoirs publics en tiennent compte. En effet, près de la moitié (47 %) des déchets recensés à Little Bay sont des objets en plastique ou en mousse à usage unique : bouteilles, sacs, gobelets, contenants alimentaires, emballages, pailles et couverts en plastique. Même constat côté français : les déchets plastiques dominent là encore.



La question se pose de l'application de la loi. Sint Maarten dispose depuis 2022 d'une législation prévoyant l'interdiction des sacs en plastique à usage unique, des pailles en plastique et des contenants alimentaires en polystyrène. Mais son entrée en vigueur devait être fixée par décret gouvernemental. Depuis, les autorités travaillent à un nouveau cadre législatif destiné notamment à encadrer l'importation, la distribution et la vente de ces produits. En France, la distribution des sacs en plastique à usage unique est interdite depuis juillet 2016 pour les sacs de caisse et depuis janvier 2017 pour les autres. Depuis le 1er janvier 2021, les pailles, couverts jetables, touillettes, couvercles des gobelets à emporter, boîtes en polystyrène expansé, piques à steak, tiges pour ballons, confettis en plastique et autres objets en plastique oxo-dégradable sont aussi interdits.

Les bénévoles se sont également interrogés sur la grande quantité de remblais et de débris obstruant certaines parties de la plage publique à proximité de Little Bay Pond. Dans un contexte de diminution de l'accessibilité du public à plusieurs plages locales, cette situation est particulièrement préoccupante. Il s'agit d'un phénomène observé à l'échelle de la Caraïbe. En France, un décret publié au Journal officiel du 4 juin dernier renforce les règles concernant le dépôt, le tri et l'abandon de déchets... mais qui contrôle ?

de l'île, leurs effets restent peu visibles sur le terrain. À leur décharge, ce sont les citoyens les premiers pollueurs. Quelles sont les solutions pour que cette pollution humaine cesse ?

Changer les mentalités est sans doute la première étape : éduquer les plus jeunes, certes, mais aussi rappeler aux adultes qu'ils ont, eux aussi, le devoir de montrer l'exemple. Don Quichotte se battait contre des moulins à vent, notre humanité se bat désormais contre sa propre bêtise.

À tous ceux qui, après un apéro ou un pique-nique, abandonnent bouteilles, emballages et restes dans les buissons ou les rochers de Friar's Bay : vous êtes venus avec, pourquoi ne pas repartir avec ? Aux artisans et entreprises qui confondent les conteneurs de la Baie Orientale avec la déchetterie : non, les pots de peinture et les vieux climatiseurs ne sont pas des déchets ménagers. Aux consommateurs de bouteilles en plastique : il est possible de les déposer dans les machines des deux Super U et d'en tirer quelques centimes. Aux constructeurs automobiles : remettez des cendriers dans les véhicules ! En attendant, une canette à moitié remplie d'eau fait très bien l'affaire... et fonctionne aussi sur la plage pour éviter les mégots partout. Vraiment partout. Chacun doit y mettre du sien. Ce ne peut pas être toujours aux mêmes de réparer les incivilités des autres.

A.B

SE POSE-T-ON LES BONNES QUESTIONS ?

Quoi qu'il en soit, que ce soit du côté néerlandais ou du côté français, ce sont les bénévoles, armés de leurs seuls gants et dérisoires sacs poubelles, qui prennent en charge une partie du nettoyage du territoire. Chaque année, les campagnes de communication sur le ramassage des encombrants et des VHU fleurissent... tout comme les détritus, car elles ne sont pas suivies d'effet ! Quant aux conventions de nettoyage, qui visent à mutualiser les moyens entre les deux parties



On se mobilise pour le prochain nettoyage

Le prochain rendez-vous, cette fois avec l'association Clean St Martin, sera le dimanche 4 octobre à 8h à la Belle Créole pour terminer le nettoyage et faire le lien entre les deux parties de plage déjà réalisées lors du Clean Up Weekend. La mission est accessible à tous, y compris aux enfants. Les participants doivent être munis d'une gourde d'eau, de baskets ou de chaussures fermées, de protections solaires, et si possible de gants. Il serait bien que ce ne soit pas toujours les mêmes bénévoles qui ramassent les déchets des autres et que la mobilisation citoyenne soit plus conséquente.

A.B

St. Martin Jazz Festival

WINSTON MACCOW

DEPUIS LA
Berklee College of Music
À BOSTON

DIMANCHE 8 NOVEMBRE
18H30 – 21H30

KIOSQUE DU FRONT DE MER MARIGOT

CONCERT GRATUIT

PAUL EMMANUEL JAZZ FUNK ENSEMBLE

SAINT-MARTIN | CULTURE | MUSIQUE | PARTAGE

**LEADER
PRICE**

OPÉRATION Foire aux vins

PROMOTIONS VALABLES JUSQU'AU 18 OCTOBRE 2026



6€₅₀

**PROSECCO
FILIPETTI**
75 cl soit
8.67 € le litre



4€₆₀

**MOUSSEUX
BLANC
CHANDEVILLE
BRUT**
75 cl soit
6.13 € le litre



4€₆₀

**MOUSSEUX
BLANC
CHANDEVILLE
DEMI SEC**
75 cl soit
6.13 € le litre



4€₄₅

**VIN ROSÉ
DOMAINE DE
LA BOUGRIE**
75 cl soit
5.93 € le litre



6€₁₉

**VIN ROUGE
CHÂTEAU
DU BOS 2023
GRAVES**
75 cl soit
8.25 € le litre



4€₅₅

**VIN ROUGE
CHÂTEAU
BOYER**
75 cl soit
6.07 € le litre



3€₇₀

**VIN ROUGE
CHÂTEAU DU
COURNEAU**
75 cl soit
4.93 € le litre



4€₅₅

**VIN ROUGE
CHÂTEAU HAUT
BOILON 2024
BLAYE CÔTES**
75 cl soit
6.07 € le litre



9€₃₀

**VIN ROUGE
CHÂTEAU
JAULIEN
CUVÉE ELISABETH**
75 cl soit
12.40 € le litre



4€₉₅

**VIN ROUGE
CHÂTEAU LE
VIDEAU CUVÉE
LA RÉSERVE**
75 cl soit
6.60 € le litre



2€₆₅

**BÛCHE DE CHÈVRE
AUX FINES HERBES
OU À L'ANANAS
OU À LA PAPAYE
EL PASTOR**
100 g soit 26.50 € le kilo



6€₀₉

**BREBIS
TRUFFÉ
EL PASTOR**
200 gr soit
30.45 € le kilo



5€₅₅

**SANTUM
CURADO
TAPAS
EL PASTOR**
250 gr soit
22.20 € le kilo



2€₃₉

**DÉS GOUDA
CUMIN
LEADER PRICE**
150 gr soit
15.93 € le kilo



1€₄₉

**CRACKERS NATURE
SANS SEL OU HUILE
D'OLIVE ET ROMARIN
LEADER PRICE 250 gr
soit 5.96 € le kilo**



1€₈₅

**MINI
SAUCISSONS
NOIX
LEADER PRICE**
75gr soit
24.67 € le kilo

4€₀₉

**CUISSES
DE POULET**
1 kilo



Origine
ROYAUME-UNI



6€₃₄
LE KILO

RIBS DE PORC
2.5 kilos soit 15.85 €



Origine
FRANCE



11€₅₅

OUASSOUS 8/12
800g 14.44 € le kilo



Origine
BANGLADESH



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION
POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. WWW.MANGERBOUGER.FR

**LEADER PRICE
SAINT-MARTIN**

Plantation Mont Vernon
SAINT-MARTIN
Téléphone : 0590 92 41 45

Ouverture / Opening hours:

Du lundi au samedi de 7h30 à 19h30

Le dimanche de 8h à 13h.

From Monday to Saturday from 7.30am to 7.30pm

Sunday from 8 am to 1 pm.



OMODA | JAECCO

DU 01/09 AU 30/09

OFFRE DE RENTRÉE

JAECCO J7

JUSQU'À

1 700 €*

DE REMISE

7 ANS DE GARANTIE OU 200 000 KM

Voir conditions en concession

SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE

SHOWROOM

Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30 - Tél 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY

GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h - STANDARD 0590 51 05 00

ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 - PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

kia_sxm

KIA SXM Soremar

La langue de Molière ouvre les portes de l'autonomie

À l'occasion de la 13e édition des Journées Nationales d'Action contre l'illettrisme, la 6e organisée sur le territoire, plusieurs acteurs se sont réunis mercredi à Quartier d'Orléans pour une journée de sensibilisation à l'initiative de Jielle Formation.

L'organisme, qui fête cette année ses dix ans, dont sept années de présence sur le territoire, est spécialisé dans l'acquisition des compétences de base, la montée en compétences des publics fragilisés et l'accompagnement vers l'emploi. Jielle Formation avait ainsi réuni dans ses locaux de Quartier d'Orléans FORE IDN, AKTO, la CCISM, France Travail et le RSMA. Des acteurs qui, chacun à leur échelle, contribuent à accompagner jeunes et moins jeunes vers l'emploi, mais aussi, en amont, vers une meilleure maîtrise de la langue française.

Sur un territoire multilingue, la question de l'illettrisme nécessite une approche adaptée.

L'organisme s'appuie ainsi sur des consultants-formateurs eux-mêmes polyglottes afin d'accompagner progressivement les bénéficiaires vers l'apprentissage du français. En sept ans, des centaines de personnes ont été formées et, pour beaucoup, accompagnées vers l'emploi. Car au-delà de l'acquisition des savoirs de base, l'objectif est aussi de permettre à chacun de construire un véritable projet professionnel. L'apprentissage se décline sous différentes formes : films, théâtre, musique, sport ou encore ateliers adaptés afin de toucher tous les publics, jeunes comme adultes. Des sorties pédagogiques sont également organisées pour leur permettre de mieux connaître l'île et son histoire.

Beaucoup de bénéficiaires ont été peu ou pas scolarisés dans leur pays d'origine et travaillent aujourd'hui sur le territoire sans maîtriser suffisamment le français. Dans certains cas, ce sont directement les entreprises qui sollicitent un accompagnement pour leurs salariés.

La journée proposait également un atelier à destination des assistantes sociales, afin de mieux comprendre les situations d'illettrisme, mais surtout d'apprendre à les repérer et à accompagner les personnes concernées.

Depuis l'année dernière, le plan lecture instauré dans les écoles maternelles permet également de débiter cet apprentissage dès le plus jeune âge, tout en valorisant la langue maternelle de l'enfant. Progressivement, celui-ci est ainsi amené vers la langue française.

Le RSMA, désormais installé à Saint-Martin, constate lui aussi les difficultés rencontrées par les jeunes lors des tests d'entrée. Une remise à niveau leur est alors proposée avec un profes-



seur de l'Éducation nationale. Pour le chef de la maison du RSMA de Saint-Martin, l'enjeu est fondamental : l'objectif final reste l'insertion professionnelle, ce qui suppose notamment de pouvoir comprendre des consignes, suivre une formation ou encore passer son permis de conduire.

À l'issue de cette journée, sept personnes ont reçu leur diplôme d'études en langue française (DELFI), venant récompenser le chemin parcouru et les progrès accomplis dans la maîtrise du français.

A.B

Kooyman

Tool Fest

Stay cool Drive Thru

September 28

10 AM - 2 PM

All power tools up to

30% discount

kooymanbv.com

Factures impayées : enfin une solution ?

Par voie de communiqué, la Collectivité a annoncé mettre en place un dispositif de suivi des bons de commande et des factures de ses prestataires. Pas d'interlocuteur, mais une adresse mail sera disponible à compter du 28 septembre pour signaler une situation et obtenir une réponse.

Ce dispositif avait été promis aux socio-professionnels lors des réunions des 12 août et 22 septembre derniers. Les sociétés qui connaissent une difficulté dans le traitement de leurs bons de commande ou dans le règlement de leur facture pourront donc désormais envoyer un mail à facturation@com-saint-martin.fr.

Attention toutefois seules les demandes avec les pièces justificatives pourront être traitées. Le demandeur doit en effet indiquer le nom de l'entreprise, le numéro de facture déposée sur Chorus pro (qui reste le seul canal de factura-

tion) ou la référence du bon de commande ou du marché et fournir ledit bon de commande ou la situation d'avancement des travaux.

Un accusé de réception du mail sera adressé... uniquement les mardis et jeudis ! Le temps ensuite au service concerné d'examiner la demande, la réponse sera envoyée entre 7 et 15 jours ouvrables.

La même adresse permet également d'obtenir une attestation de service fait pour l'affacturage ou un dossier Bpifrance. Le formulaire sera en ligne sur le site de la Collectivité à partir du lundi 28 septembre.

Vidéo-protection : bientôt 80 caméras installées

Le préfet Cyrille Le Vély a procédé, le mercredi 23 septembre, à la signature de l'arrêté (n° RAA-2026-288 publié au Recueil des Actes Administratifs) autorisant le déploiement du système de vidéo-protection au bénéfice de la Collectivité de Saint-Martin. Cet équipement, qui prévoit l'installation de 80 caméras, consti-

tue une étape très attendue pour renforcer la sécurité sur l'ensemble du territoire. L'État réaffirme à cette occasion son engagement, en coopération étroite avec les services de la Collectivité, pour assurer au quotidien la sécurité des habitants et des petites entreprises qui forment son tissu économique.

Reprise du Family Trail

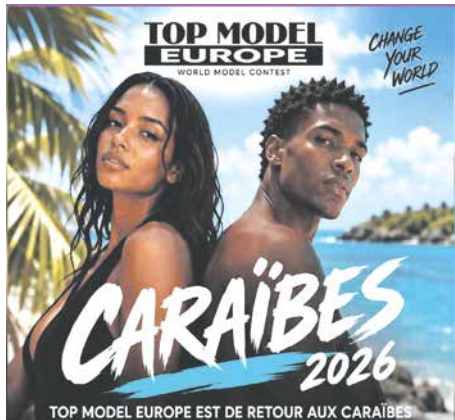
Le Family Trail, organisé par Dream of Trail, reprend avec une première sortie ce vendredi 25 septembre avec une jolie balade vers le Chemin des Douaniers... au coucher du soleil. Le départ se fera à 17h30 au rond-point du Port autonome pour une marche d'environ une heure et demie, accessible à tous (niveau 2 / 5).

Il faut être équipé d'une lampe frontale si possible (ou lampe de poche), d'eau en suffisance,

d'un encas et surtout être chaussé de bonnes baskets. Pour tous ceux qui souhaiteraient rejoindre le Family Trail, l'adhésion – seulement 25 € pour toute la saison, jusqu'à fin juin – permet de profiter d'une randonnée mensuelle, avec à certaines périodes des thématiques qui devraient plaire à toute la famille. Les enfants peuvent bien entendu participer à ces sorties, à chaque fois différentes, à la condition d'être accompagnés par un adulte.

Casting Top Model

Celles et ceux qui rêvent d'une carrière dans l'univers de la mode peuvent tenter leur chance lors des présélections de Top Model Europe. Les castings pour la zone Caraïbes se dérouleront le 4 octobre en Guadeloupe, le 11 octobre en Guyane et à Saint-Martin et le 25 octobre en Martinique. Le concours, pour devenir mannequin ou modèle photo, est ouvert à toute personne âgée de plus de 15 ans, de tous pays, de toutes origines ethniques, tailles, genres et orientations sexuelles. Les modalités de participation et les étapes du concours sont consultables sur : <https://topmodeleurope.net/info-casting/>



Concert caritatif

Le Rotary Club Saint-Martin Nord organise un concert caritatif au profit de la santé des mères et des enfants et de l'éducation des jeunes filles. « La Voix du Cœur » offrira au public une immersion dans l'univers de l'opéra avec la première prestation à Saint-Martin de la soprano Leïla Brédent, accompagnée au piano par Dominic Boulianne. Dans une ambiance « candlelight », la soirée s'articulera autour notamment de « Casta Diva » de Bellini, d'extraits de Norma et de Lakmé, de « l'Air des clochettes » de Léo Delibes et d'une œuvre profondément ancrée dans la mémoire caribéenne, « De Louis Delgrès à l'Univers entier ».

Les fonds collectés contribueront à l'achat de kits de maternité destinés aux mères et à leurs nouveau-nés, ainsi que d'ouvrages éducatifs pour les jeunes filles autour de la puberté, de la confiance en soi, du développement personnel et de parcours de femmes inspirantes. Le Club souhaite également contribuer à l'acquisition de matériel destiné à des cours favorisant l'éducation et l'autonomisation des femmes et des jeunes filles de l'Île-à-Vache en Haïti. Représentations : vendredi 9 et samedi 10 octobre à 19h au théâtre La Chapelle à la Baie Orientale. Billets (45 €) en vente en ligne sur : theatresxm.fr

Stage spécial Halloween

Le football se met à l'heure des frissons et des monstres pour ce stage organisé par le Soccer 5, du 19 au 23 octobre et réservé aux enfants de 6 à 9 ans. Au programme des ateliers foot ludiques, des activités manuelles sur le thème d'Halloween et des animations surprises. Chaque enfant

repartira avec un petit cadeau à la fin de son stage. Le nombre de places étant limité, il est recommandé de s'inscrire dès à présent : 150 € la semaine en demi-journée (9 h à 11h30) ou 250 € la semaine en journée complète (9 h à 16 h) avec repas du midi inclus. Inscription : 06 91 27 91 21.

Le Coin des Toutous

Créée pour améliorer le quotidien des chiens et des chats privés des besoins les plus essentiels, l'association 4 Leaf Rover organise des campagnes de stérilisation et de soins, fournit nourriture et matériel de première nécessité et œuvre pour trouver des familles aux animaux abandonnés. Ses équipes seront de nouveau présentes sur l'île du 12 au

16 octobre prochains afin de stériliser gratuitement chiens et chats. Une action essentielle pour prévenir les portées non désirées, améliorer la santé et le bien-être des animaux et contribuer à réduire le nombre d'animaux livrés à eux-mêmes dans les rues. Pour s'inscrire, il suffit de scanner le QR code sur l'affiche ou sur la page Facebook

de « St. Maarten Veterinary Clinic ».

4 Leaf Rover

Faites stériliser votre chien ou chat GRATUITEMENT

Du 12 au 16 octobre 2026

Clinique vétérinaire St. Maarten Cay Hill

Prenez rendez-vous : spaySXM@gmail.com OU par WhatsApp +1721 542 0111

Dons bienvenus

Scannez pour vous inscrire

DU 25/9 AU 1/10 2026

Les PROMOS DE LA Semaine

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

BAIENNETLÉ SANDYGROUND | BAIE ORIENTALE OYSTERPOND | MARIGOT

1€60 ~~2€25~~
BOULES DE CÉRÉALES CHOCOLAT 375G BELLE FRANCE
4,27€ LE KILO

2€45 ~~3€55~~
PUR JUS D'ORANGE 1L BELLE FRANCE
2,45€ LE LITRE

1€65 ~~2€40~~
CHIPS PAYSANNE OIGNON DE ROSCOFF 120G LAY'S
13,75€ LE KILO

3€15 ~~4€95~~
TENDRE AU LAIT 2X 100G MILKA
15,75€ LE KILO

5€10 ~~7€30~~
MACARONS 145G BELLE FRANCE
35,17€ LE KILO

0€95 ~~1€30~~
ÉMINCÉS EN GELÉE BOEUF & CAROTTES 400G BELLE FRANCE
2,38€ LE KILO

1€85 ~~3€80~~
PETIT ÉCOLIER 150G LU
12,33€ LE KILO

1€20 ~~1€70~~
GEL WC JAVEL 750ML BELLE FRANCE
1,60€ LE LITRE

1€05 ~~1€45~~
MOUCHOIRS BLANCS 90X BELLE FRANCE
0,01€ LA PIÈCE

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !



Carrefour
market

JE PEUX PAS J'AI PROMOS !

jusqu'au dimanche 4 octobre 2026

Épicerie

\$3⁵⁰

PAIN DE MIE NATURE'S OWN 567 gr

\$6⁵⁰

QUAKER OATS QUICK & OLD FASHIONED 1.19 kilos

\$3⁸⁸

LAIT OATLY 1 litre sur un sélection de produits

\$7⁹⁹

GOURDES MULTI-FRUITES CARREFOUR 20 pièces

\$1⁷⁵

TABLETTE DE CHOCOLAT CARREFOUR 72% CACAO NOIR 80 gr sur une sélection de produits

\$9⁹⁹

CÉRÉALES KELLOGG'S CLUB PACK Entre 1.22 kilos et 1.56 kilos sur une sélection de produits

\$2²²

POP CORN ACT II 3 pièces sur une sélection de produits

\$18⁹⁹

AASHIRVAAD ATTA 9.07 kilos

\$13⁹⁹

HUILE VÉGÉTALE OU DE COLZA WESSON 4.73 litres

\$7⁹⁹

ÉPICES BADIA 794 gr

\$3⁸⁸

DORITOS 198 gr sur une sélection de produits

\$4⁴⁴

SAUCE SALSA TOSTITOS 425 gr

\$19⁹⁹

PISTACHES WONDERFUL 680 gr

\$25

LAIT ENTIER EN POUDRE FRISIAN FLAG 2.5 kilos

\$5⁵⁵

FARINE TOUT USAGE ROBIN HOOD 2.5 kilos

\$5⁵⁵ les 4 !

4x HARICOTS EN CONSERVES GOYA 439 gr sur une sélection de produits

\$9⁹⁹

RIZ CHEFWAY 4.54 kilos

\$2⁶⁹

TOMATES PELÉES CARREFOUR 3 x 400 gr

Alcools / Boissons

\$5⁹⁹

PINO GRIGIO I CASTELLI 75 cl

\$13

BAILEY'S ORIGINAL 1 litre

\$19⁹⁹

JOHNNIE WALKER BLACK LABEL 1 litre

\$5⁹⁹

BACARDI SUPERIOR 1 litre

\$6⁹⁹

KETEL ONE BOTANICAL VODKA SPRITZ 4 x 355 ml sur une sélection de produits

\$5⁹⁹

BIÈRES CARIB 6 x 33 cl

\$4⁴⁴

ICE TEA ARIZONA 3.79 litres

\$9⁹⁹

EAU NESTLÉ 40 x 50 cl

\$4⁴⁴

SAN PELLEGRINO EN CANETTE 6 x 33 cl

\$4⁴⁴

SODAS 8 x 30 cl sur une sélection de produits

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. A CONSOMMER AVEC MODÉRATION

Surgelés

\$4⁹⁹

GLACES HAAGEN DAZS 473 ml sur une sélection de produits

\$13⁹⁹

SMOOTHIES CAMPOVERDE 1.36 kilos sur une sélection de produits

\$15⁵⁰

CREVETTES DÉCORTIQUÉES 31/40 CENSEA 907 gr

\$7⁹⁹

FILET DE MÉROU PANAMEI 454 gr

\$3⁸⁸

FILET DE SWAI PANAMEI 454 gr

\$9⁹⁹

SNACKS TYSON 624 à 680 gr sur une sélection de produits

\$7⁵⁰

SNACKS TGI FRIDAY'S Entre 227 g et 425 gr sur une sélection de produits

\$6⁵⁰

SAMOSAS LAXMI 20 pièces sur une sélection de produits

\$5⁹⁹

FRITES AVIKO 2.5 kilos

\$8⁸⁸

CUISSES DE POULET 5 kilos

\$10⁵⁰ LE KILO

CABRIS Le kilo

\$3⁹⁹ LE KILO

WINGS DE DINDE Le kilo

\$7²² LE KILO

RAGÔUT DE BŒUF Le kilo

\$5⁵⁵ LE KILO

RIBS DE PORC Le kilo

\$3⁵⁰ LE KILO

CÔTES DE PORC Le kilo

\$5⁵⁵

LÉGUMES PICTSWEET FARM PETITS POIS / MÉLANGE DE LÉGUMES / MIX CALIFORNIEN 850 gr

Frais

\$3⁸⁸

LAIT VÉGÉTAL PLANET OAT 1.54 litres sur une sélection de produits

\$2²²

ŒUFS BLANCS EXTRA LARGES La douzaine

\$2⁵⁰

TRANCHES DE FROMAGES CARREFOUR 200 gr

Hygiène

\$2⁵⁰

LINGETTES BÉBÉ CARREFOUR 2 x 72 pièces

\$4⁴⁴

FABULOSO 1.66 litres sur une sélection de produits

\$22

LESSIVE GAIN 4.55 litres sur une sélection de produits

\$6⁴⁹

PAPIER TOILETTE CARREFOUR 24 rouleaux

\$2⁵⁰

ESSUIE-TOUT CARREFOUR 4 rouleaux

\$37⁹⁹

CROQUETTES POUR CHIEN 22.68 kilos

1€ = \$1,15
sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156

Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400 Du lundi au samedi : 8h - 20h | Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net



**Carrefour
market**



LA POISSONNERIE
— LE FRAIS —
by Cole Bay

**ARRIVAGE
MAREE**

**DISPONIBLE DÈS
DIMANCHE**

PROMOS JUSQU'AU 30 SEPT.

25€90
LE KILO

PROMO

FILET DE LIMANDE

24€90
1.4 KILOS
SOIT 17.79 € LE KILO

PROMO

MOULES DE BOUCHOT

23€90
LE KILO

PROMO

**AILES DE RAIE
ORIGINE FRANCE**

23€90
LE KILO

PROMO

FILET DE PERCHE DU NIL



FILET DE MAQUEREAU



SARDINE DE MÉDITERRANÉE

ARRIVAGE PÊCHE LOCALE

**DISPONIBLE
VENDREDI**

**PÊCHE
LOCALE**

VIVANEAU



THON FUMÉ TRANCHÉ



HUÎTRES DE BRETAGNE



**FILET DE SAUMON
ORIGINE ÉCOSSE**



FILET DE TRUITE DE MER



CABILAUD DOS OU FILET



**FILET
THON ROUGE**

**TAUX DE
CHANGE
1€ = \$1.15**

Dans la limite des stocks disponibles.
Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : **8h - 20h**
Dimanche : **9h - 14h** www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY

+1-721 542-4400

Lisez pour vivre

L'actualité était centrée cette semaine sur les Journées nationales d'action contre l'illettrisme... Une bonne occasion de rappeler que le meilleur moyen d'enrichir son vocabulaire, de faire travailler son imaginaire et surtout de continuer à penser par soi-même, reste encore de se plonger dans un livre. Pour la jeunesse, il suffit de puiser dans les très nombreux romans de Franck Lopez, qui sort en cette rentrée littéraire un nouvel ou-

vrage. Pour les adultes, nous avons sélectionné le premier tome d'un roman dans un style qui s'inscrit dans le genre de la fantasy. « Lisez pour vivre », écrivait Gustave Flaubert. Une invitation peut-être encore plus actuelle à l'heure de l'intelligence artificielle, dont l'irruption dans le monde de l'édition nourrit déjà les débats, notamment sur la place qu'elle peut, ou non, prendre dans l'écriture. **A.B**

« Irma, le récit d'Aquila » de Franck Lopez

Neuf ans après... Irma est toujours dans les esprits, et surtout dans celui de Franck Lopez. Dans ce nouveau roman, l'auteur revient sur l'un des épisodes les plus marquants de l'histoire récente de Saint-Martin. Mais plutôt que de raconter une nouvelle fois l'ouragan à travers les chiffres, les dégâts ou les images de désolation, il choisit de le faire vivre à hauteur d'enfant.

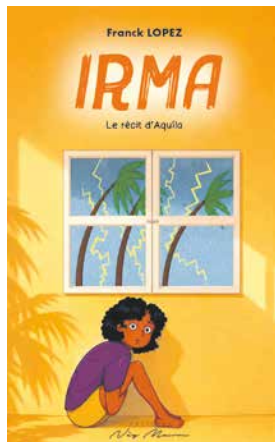
Irma se découvre ainsi à travers les yeux et le vécu d'Aquila. La peur, l'attente, le fracas du vent, puis la découverte d'une île bouleversée prennent une autre dimension lorsqu'ils sont racontés avec des mots accessibles aux plus jeunes. Une manière de transmettre la mémoire de cet événement à une génération qui était parfois trop jeune pour s'en souvenir, ou qui n'était pas encore née.

Derrière le récit, il y a aussi l'histoire d'un territoire qui a dû se relever, reconstruire et retrouver ses repères. Sans effacer la violence de l'événement, Franck Lopez choisit une écriture adaptée à la jeunesse, qui permet d'aborder cette page douloureuse sans la rendre inaccessible.



Longtemps enseignant à Saint-Martin, Franck Lopez a publié de nombreux romans, dont beaucoup destinés à la jeunesse. Avec cette nouvelle publication, il revient une nouvelle fois vers l'île et vers une mémoire encore très présente chez ceux qui ont vécu le passage du cyclone.

Aux éditions Nèg Mawon. 12,90 €.



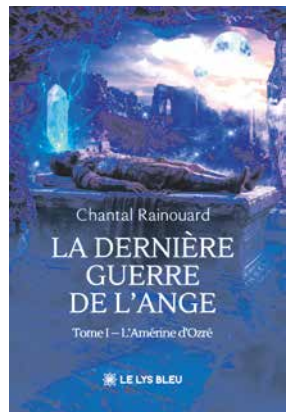
« La dernière guerre de l'ange, l'Amérine d'Ozré » de Chantal Rainouard

À paraître le 29 septembre prochain, « L'Amérine d'Ozré », premier tome de « La dernière guerre de l'ange », entraîne le lecteur sur Pyris, planète refuge créée par l'Éternel, où une menace silencieuse se précise. Dans l'ombre, Sayath étend son influence, corrompant hommes et créatures. Face à lui, Helmori, gardien d'un savoir ancien, Garadas, jeune esprit candide, et Aatsu-bala, médecin en quête de vérité, découvrent que leurs destins sont liés à une prophétie capable de bouleverser l'équilibre du monde. Une épopée intrigante aux frontières du sacré, du pouvoir et de la destinée, où énigmes anciennes, lutte contre le mal et quête de vérité se mêlent au fil de l'aventure.



Chantal Rainouard façonne des récits nourris de légendes, d'énigmes anciennes et d'épopées. Entre les Caraïbes, l'Europe et d'autres horizons parcourus au fil de ses voyages, elle puise paysages, mythes et atmosphères qui deviennent la matière vivante de son univers romanesque. Son écriture, portée par le goût du secret et de l'aventure, ouvre les portes de mondes où l'inconnu ne cesse de défier l'imaginaire. Auteure basée à Saint-Martin, Chantal Rainouard signe avec L'Amérine d'Ozré le premier tome d'une saga de fantasy où chacun devra trouver sa place face à une menace qui dépasse son propre destin.

Aux éditions Le Lys Bleu. 29 €. En vente en ligne : <https://www.lysbleueditions.com>.



**Multi
CHANGE**

Change & services

RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30

**MAÎTRE CHEIKH
GRAND VOYANT**

**SPÉCIALISTE DU RETOUR
DE L'ÊTRE AIMÉ & DÉBLOCAGE DE VIE**

Séparation, cœur brisé, blocages, malchance persistante...
Je vous écoute et j'agis avec sincérité, puissance et discrétion.

RETOUR AFFECTIF DÉBLOCAGE DE VIE PROTECTION DÉSENVOUTEMENT

APPEL & WHATSAPP
+596 696 67 55 13 RÉPONSE RAPIDE

DISCRÉTION GARANTIE

PROFESSEUR YAD

GRAND VOYANT MÉDIUM • GUÉRISSEUR

RETOUR AFFECTIF • RÉCUPÉRER SON EX • PROBLÈMES SENTIMENTAUX

Vous aide à résoudre vos problèmes, retrouver sérénité et équilibre.
Conflit familial • Malchance • Santé • Protection • Déblocage

AMOUR RELATIONS FAMILLE RÉCONCILIATION SANTÉ BIEN-ÊTRE PROTECTION RÉUSSITE DÉBLOCAGE

Résultats garantis dans la même semaine

FACILITÉS DE PAIEMENT

Par correspondance ou déplacement possible

+596 696 05 02 95

AGORA IDN
www.agora-idn.com

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

**Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes**

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

JE PEUX PAS J'AI PROMOS !

jusqu'au dimanche 4 Octobre 2026



Carrefour
market

Primeurs



\$1⁶⁶
LE KILO

PASTÈQUE SANS PÉPINS
le kilo



\$6⁹⁹
LE KILO

**RAISIN ROUGE, BLANC
OU NOIR SANS PÉPINS**
le kilo



\$2⁹⁹

ANANAS
la pièce



\$5⁵⁵

**SAC DE CLÉMENTINES
CUTIES** Le filet de 1,36 kilos



\$3⁵⁰

SACHET DE POMMES HONEYCRISP
Le filet de 1,36 kilos



\$3³³

MYRTILLES
La barquette de 170 gr



LES 5 POUR
\$1²⁵

**CITRONS VERTS
OU JAUNES**
Les 5 pièces



\$6⁹⁹
LE KILO

PRUNES ROUGES
le kilo



\$3⁸⁸
LE KILO

GINGEMBRE
le kilo



\$3³³
LE KILO

TOMATES RONDES OU PLUM
le kilo



\$2²²
LE KILO

BETTERAVES
le kilo



\$3⁵⁰

POMMES DE TERRE
Le sac de 2,27 kilos



\$1⁹⁹

**CŒUR DE ROMAINE
NAKED PREMIUM**
la pièce



\$2⁵⁰

OIGNONS JAUNES
Le filet de 1,36 kilos



\$1⁹⁹
LE KILO

CHOU VERT OU ROUGE
le kilo



\$3⁵⁰

POIRVONS 3 COULEURS
Les 3 pièces



\$5⁵⁵
LE KILO

OKRA
le kilo



\$3⁵⁰
LE KILO

BROCOLI
le kilo



\$3⁵⁰
LE KILO

**CONCOMBRE
SANS PÉPINS**
le kilo



\$2²²

AVOCAT
La pièce

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

CLOSED FOR
VACATIONS

Red
Diamond



Reopening soon

+1 721 520 2040 AFTER THE BRIDGE OF SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OPEN FROM 10PM TO 5AM TUESDAY TO SUNDAY



La tournée de Mimi

97150 #1043 - VENDREDI 25 SEPTEMBRE 2026 - PAGE 10

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose, le vendredi 25/9 la soirée 'About Last Night' avec les Dj's Wikked, Perfect & Kembe, le samedi 26/9 sa 'Hip Hop Saturday' avec les Dj's Prince,

Outkast & Kembe et tous les mercredis sa 'Ladies Night Party' avec les Dj's Wikked & Prince,

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses anima-

tions le vendredi dès 17h avec Connis & Michael 'Soul-Jazz', samedi pour du 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' dès 17h avec Lee-Gianfranco

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite pour ses soirées dès 19h, le vendredi 'Fridazz' Dj Em, le samedi 'Signature' avec Dj Em, le dimanche la 'Reggae Night' avec Percy Rankin et Bunfire Band & Dj Flexx, puis le mardi 'Latin Night' avec Latin Sugar Band & Dj Euro, mercredi 'Ladies Night' avec Dj Em, et jeudi 'Throwback' Dj Em,

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party' dès 18h le mardi avec le duo Ama, mercredi Gianfranco chanteur-guitariste, jeudi Eduardo, vendredi & samedi divers invités, et dimanche avec Jo & Cyndel.

AU NARUTO (Simpson Bay)

Le Bar/Restaurant vous propose tous les mercredis sa soirée 'Live Music' avec le chanteur & saxo Stephan Apianai de 20h à 22h,

A RAINFOREST (ST Maarten)

Avec sa magnifique vue panoramique, profitez également des animations, le vendredi 3 octobre avec la 'Panorama Sessions' animée par les Dj's Joeski (New York) et Stban & Niko (Espagne), puis le samedi 4 octobre de la 'Sol & Luna Party' de 15h à 19h avec de nombreux Dj's invités,

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

Ce Bar-Restaurant sur la place Porto de Cupecoy est ouvert du lundi au dimanche de 17h à 1h, pour vous proposer une savoureuse cuisine Provençale &

Catalane avec son chef Stéphane, ainsi que profiter en fin de semaine des animations avec les Dj's Party dès 21h,

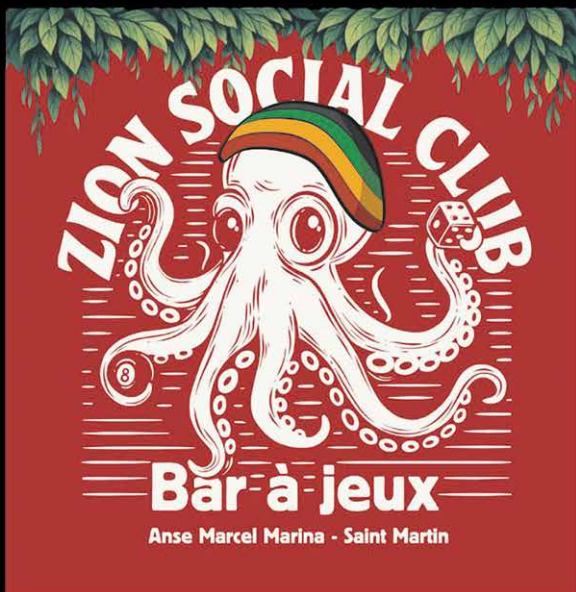
AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées, le vendredi 'Block Party' avec les Dj's Blaze, Sexer, Smudge, Siw'Roo, Kenzz & Joseph (drums), samedi 'Special Saturday' avec Royalty & Krg Band & Dj's, dimanche 'Sunday Flex' avec les Dj's Siw'Roo, Kembe, Blaze, Thonyy, & Joseph (drums), et le jeudi 'Ladies Night' avec les Dj's Siw'Roo, Outkast, Blaze & Thonyy,

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', tous les Week-ends 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Sigma et le dimanche sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h.



ANSE MARCEL MARINA - 97150 SAINT MARTIN
INFOS ET RESERVATIONS AU 06 90 52 75 85

SEP 26

NOWHERE SPECIAL

TIME 8PM-3AM

SOMETHING SPECIAL

THE LIBRA'S ARE COMING!

DJ KENZZ | DEEJ BLAZE | DJ C4 | ROYALTY & KRG BAND | LEEYO ON THE DRUMS | DJ DARRIAN

FOR TABLE/BOTTLE RESERVATIONS: 1111

NOWHERE SPECIAL

Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

97150 #1043 - VENDREDI 25 SEPTEMBRE 2026 - PAGE 11

THE CAVE ROOFTOP (Simpson Bay)



Le Bar-Lounge sur Airport Road vous attend à ses Dj's Party le jeudi 'Hip Hop' avec Dj Ras Tyl, le vendredi 'We Outside' avec Dj Bruksnot, le samedi 'Worst Behavior' et Dimanche 'After the Beach' Dj Outkast,

CHEZ JOCELYN ARNDELL (Festival Village Philipsburg)

Samedi 26 Septembre soirée 'All White Birthday Bash' avec Dj Gstar, Thuggy, Jet Lee, Joël, Silva Hype, Pekus, Crazy Omar et Girls Dem Sugar...puis vendredi 2 octobre 'Epic Friday' avec en live Strictly Vibes Band, Pepa Seed, Sensi Z & Dj's, et samedi 3 octobre 'Pretty Like a Dolly' avec 10 Dj's,

AU MADISON (Maho Plaza)

Le Bar-Karaoke vous annonce qu'il sera ouvert en Septembre les jeudis, vendredis & samedis de 19h à 3h,

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar lundis 'vous rappelle tous les vendredis dès 20h sa soirée 'Karao-

ké' avec Greg, puis tous les lundis dès 20h du Rock-Soul' avec le groupe Melting Pot & ses invités, sans oublier tous les jours sur 4 écrans vos RDV sportifs et tous les matches de Football des Championnats Européens,

AU ALIZEE CONVENTION CENTER (Philipsburg)

Samedi 26 septembre à partir de 20h 'Libra Takeover' avec Triple Kay International and Pumpa & Skillful Band, Shiff, et les Dj's JP, Kembe, Siw'Roo,

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mercredi avec Arlington, le jeudi avec la chanteuse Sol, le vendredi avec Shantilla, samedi Gianfranco guitare, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Michellee Parris, et le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyndel,

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous attend tous les soirs de 20h à minuit avec l'excellent chanteur-pia-

niste Kyle Brody, et les lundis pour la 'Church on Monday' avec Shawn & KRG Band dès 21h, puis Dj Nachum de 24h à 2h,

AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 (Lunch & Dinner), vous propose tous les vendredis 'Reggae Music' de 18h à 22h avec Percy Rankin, et tous les samedis dès 18h 'Golden Hour Jazz' avec Connis & Friends (Saxophone Vibes).

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Le Bar-Grill vous propose en animations musicales, tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelman', les jeudis avec 'Chocolate Sax' et les dimanches différents invités.

AU GRINGOS BAR (Simpson Bay)

Cet authentique Tex-Mex & Caribbean Flavours qui est ouvert tous les jours de 16h à 2h vous propose tous les sports en Live TV, et des Animations musicales pour des moments de détente au bord de l'eau.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

Ce Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose les mercredis dès 20h son 'Karaoke' avec Dj Frantz, le jeudi 'Soul-Jazz' avec Yemaya, le samedi dès 21h sa soirée 'Live Music' avec différents chanteurs, et le dimanche 'Smooth Jazz' dès 18h30,

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Shantilla, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Amin-Sol & Karaoke entre autres.

AU GRUMPY'S BAR

(Dock Maarten Marina)

Vendredi 20 octobre à partir de 19h30, le Sports & Music Bar vous invite à la reprise des soirées 'Live Music' avec le groupe Livin'High pour la Rock Party,

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Le Bar-Restaurant situé à la Réserve Naturelle vous attend tous les samedis de 13h à 17h pour sa 'Poolside Music' avec Dj Em, et les dimanches pour sa 'Pool Party' avec différents D's,

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant vous attend tous les jeudis à son 'After Work' dès 18h avec Jean Michel guitare-chant.

the LIVING ROOM

PROVENÇAL AND catalan bistro

3 COURSE MENU

+ 1 GLASS RED SANGRIA

\$45

STARTERS

- Watermelon Carpaccio
- Chicken Caesar Salad
- Beef Tagliata
- Ham & Truffle Croque Monsieur
- Salad Nicoise
- Tuna, boiled eggs, radish, anchovies, tomato
- Squid Provençal

MAIN COURSE

- Provençal Chicken
- Green olives, carfi lemon, creamy polenta
- Grill Butcher Steak
- Mashed potatoes, veggies
- Red Snapper Fillet
- Rice, veggies, lemon butter sauce
- Provençal Beef Stew
- Linguine pasta or rice
- Linguine Clams
- Mediterranean Burger
- Served with homemade French fries

DESSERTS

Bon appétit!

WE ARE OPEN IN SEPTEMBER

PORTO CUPECOY MARINA, SXM | +1 721 556 48 62 | @THELIVINGROOMSXM

Jazz LUNCH

AT RENDEZ VOUS LOUNGE PORTO CUPECOY

EVERY SUNDAY 1 TO 4 PM | CALL 1.721.545.3070 | PORTO CUPECOY

LIVE JAZZ • DELICIOUS FOOD • PERFECT COMPANY

LOTUS NIGHTCLUB

FRI SEPT 25 TH

DJ BLAZE | DJ WIKKED | DJ PERFECT

HIP HOP SATURDAYS

SATURDAY SEPT 26TH

DJ OUTKAST | DJ KEMBE | DJ PRINCE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

EcoLogic



**La nature n'a Pas Besoin
de votre tondeuse,
mais chez L'Homme,
elle peut encore servir.**

Adoptez les 3R : Réparer, Réutiliser, Recycler.
ecologic-france.com

Visuel généré par IA